

affiche f

1)

объявление, афиша, плакат

affiche légale, affiche judiciaire

affiche publicitaire, affiche de publicité

affiche lumineuse

◇ être à l'affiche

mettre à l'affiche

постановке; показывать (*пьесу*)

rester à l'affiche, tenir l'affiche

crever l'affiche

c'est une affiche; c'est à l'affiche

en faire une affiche

il passerait derrière une affiche

il fait l'affiche, il jette de l'affiche

явный... (*о преступнике и т. п.*)

объявление

реклама; рекламный плакат

световая реклама

быть объявленным (*о спектакле*)

подготовить к постановке; объявить о

не сходить со сцены, с афиш

разг. пользоваться успехом

разг. это уж точно

разг. выставлять напоказ, афишировать

разг. он тощ как щепка

арго у него это на лбу написано; он

2) *перен.* признак, доказательство